

Manual de instrucciones

User's manual - Manuel d'instruction - Manual de instruções



50 BL - 11060
80 BL - 11061
100 BL - 11062

Caja fuerte
Safe

TITÁN

**GRADO
IV**

Seleccione idioma para redirigirse automáticamente

*Select language to be automatically redirected -
Sélectionnez la langue pour être redirigé automatiquement -
Seleccionar o idioma para ser redireccionado automáticamente*

Español

English

Français

Português

ÍNDICE

1. Caja fuerte TITÁN	4
2. Contenido del embalaje	4
3. Instalación y mantenimiento	4
3.1 Limpieza	5
3.2. Cambio de pilas	5
4. Instrucciones de uso	6
4.1. Tipos de códigos	6
4.2. Primer uso. Establecer nuevo código máster	6
4.3. Establecer código máster (fuera de modo fábrica)	7
4.4. Establecer hora y fecha (en modo fábrica)	7
4.5. Establecer hora y fecha (fuera de modo fábrica)	8
4.6. Establecer código de apertura	8
4.7. Apertura de la caja fuerte	8
4.8. Programación del tiempo de retardo	9
4.9. Establecer código Boss (fuera de modo fábrica)	9
5. Datos técnicos	10
6. Términos y condiciones	10
7. Garantía	11

Gracias por elegir nuestro producto.

Lea atentamente las instrucciones de este manual antes de usar por primera vez el dispositivo.
Queda reservado el derecho a modificaciones técnicas sin previo aviso.

1. Caja fuerte TITÁN

La caja fuerte Titán es una serie de cajas fuertes de alta seguridad certificadas por SITB con el Grado IV de resistencia al robo, de acuerdo a la norma UNE EN 1143-1.

Es idónea para uso en empresas de seguridad privada, al cumplir con la Orden INT/317/2011 del BOE n° 42 (18 febrero 2011), así como en establecimientos de joyería, administraciones de lotería, salas de juego, sucursales bancarias, domicilios y empresas donde se requiere resguardar valores con un altísimo nivel de seguridad.

1.1. Advertencias

- No instale su caja fuerte en lugares potencialmente visibles.
- Evite dañar físicamente la caja fuerte. Cualquier intento de abrirla de manera no autorizada puede causar daños irreparables.
- No intente desmontar o reparar la caja fuerte por ti mismo. Si surge algún problema, comuníquese con su distribuidor para obtener asistencia técnica.
- Instale la caja fuerte en un lugar adecuado, asegurando que el suelo está preparado para aguantar el peso del modelo en concreto.
- Ubique la caja fuerte en una superficie estable y resistente para evitar desplazamientos o caídas.
- No fuerce la apertura de la caja fuerte con herramientas no autorizadas. Puede dañar los mecanismos internos.
- Revise periódicamente el estado de la cerradura y los sistemas de anclaje.
- Use únicamente baterías recomendadas por el fabricante para el sistema de bloqueo electrónico.

2. Contenido del embalaje

Caja fuerte, x2 llaves de usuario, x1 pila 9V 6LR61, pernos de anclaje, tarjeta de características con QR al manual y al Servicio Técnico, Certificado de Calidad, Declaración de Conformidad e Instrucciones de instalación del perno de anclaje.

3. Instalación y mantenimiento

Siga las instrucciones “Instalación del Perno de Anclaje” incluidas con el producto.

3.1. Limpieza

Antes de utilizar la caja fuerte, es recomendable realizar una limpieza por dentro y por fuera del producto.

Use un paño suave, agua templada y un detergente neutro. Aclare la superficie usando agua limpia y séquelo, asegurándose que queda completamente seco.

Tenga especial cuidado con la parte del teclado, donde se alojan los circuitos electrónicos, ya que podrían sufrir daños si se exponen a un exceso de humedad. Realice una limpieza similar habitualmente para una conservación óptima del producto.

Estas cajas fuertes no deben empotrarse en el suelo; para este fin recomendamos nuestra amplia gama de cajas para suelo.



No utilice productos químicos agresivos, abrasivos o que contengan sosa. Podrían dañar la superficie y el acabado exterior del producto.

Los bulones de la caja fuerte han sido engrasados para un mejor uso y una duración mayor. **No limpie esta grasa**, es necesaria para el correcto funcionamiento del sistema mecánico.

3.2. Cambio de pilas

Cuando la caja se esté quedando sin batería, sonará un pitido largo acompañado de "BATTERY LOW" en la pantalla.

1. Localice en la parte inferior del teclado la pestaña [ver imagen de la derecha].
2. Deslizar la pestaña hacia la derecha.
3. Notará la pila al introducir la mano, sáquela. Quedará sostenida por el conector.
4. Desconecte la pila del conector.
5. Presione la nueva pila para fijarla al conector.
6. Vuelva a introducir la pila y deslice la pestaña hacia la izquierda para cerrarla.



Asegúrese que utiliza sólo 1 pila alcalinas de 9V. Colóquela en la posición correcta.

Recomendamos cambiar la pila una vez al año.

Cada vez que cambie la pila deberá actualizar la fecha y la hora.

4. Instrucciones de uso

4.1. Tipos de códigos

Código Máster	8 Dígitos Código de fábrica: 55555555
	Uso: Configuración de opciones, configuración de bloqueo por tiempo y restablecimiento de fábrica. <i>* No abre la caja fuerte.</i>
Código Boss	6 - 8 Dígitos La caja viene sin código Boss. Ver punto 4.9.
	Elimina / añade el Código de Gerente / Principal (junto con otro código válido), programa el bloqueo por tiempo y el retardo de apertura por tiempo. <i>* No abre la caja fuerte.</i>
Código Manager	6 - 8 Dígitos Código de fábrica: 123456
	Gestiona usuarios y programa el retardo por tiempo. <i>* Abre la caja fuerte.</i>
Código de Usuario	6 - 8 Dígitos Código de fábrica: 1
	Hasta 9 usuarios con Código de Usuario El usuario #9 permite anular el retardo de tiempo si está programado. <i>* Abre la caja fuerte.</i>

4.2. Primer uso. Establecer nuevo código máster (en modo fábrica)



Para salir del modo fábrica deberá establecer un código máster.

La caja fuerte viene abierta de fábrica. En caso de que esté cerrada, ábrala pulsando la tecla "1" y girando la llave hacia la izquierda.

1. Mantenga presionada la tecla 8 hasta que escuche un doble pitido y la pantalla muestre "SETUP".
2. Teclee "55555555" (8 veces 5). *Si desea cambiarlo en otra ocasión, deberá seguir los mismos pasos y en lugar de "55555555", introducir su código máster.*
3. La pantalla mostrará "CHANGE".
4. Pulse "OK" y teclee su nuevo código de 8 dígitos. Pulse "OK" para validar.
5. Teclee de nuevo el código para confirmar la operación.

6. Si la operación se ha finalizado correctamente escuchará dos pitidos cortos acompañado de un símbolo de ✓. En caso contrario, escuchará un pitido largo acompañado de un símbolo de X.

Por su seguridad no está permitido que sean números consecutivos (12345678). Evite establecer números adivinables como fechas de cumpleaños.



En el momento en el que haya establecido un nuevo código máster, la caja se abrirá con el código "123456". Recomendamos encarecidamente cambiarlo (Punto 4.4).

4.3. Establecer nuevo código máster (fuera de modo fábrica)



¿Cómo saber si la caja fuerte está en modo fábrica?

Si pulsando la tecla "1" la pantalla muestra "OPEN LOCK" y la cerradura se abre, significará que está en modo fábrica.

1. Mantenga presionada la tecla 8 hasta que escuche un doble pitido y la pantalla muestre "SETUP".
2. Teclee el código máster.
3. La pantalla mostrará "FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9".
4. Pulse "0".
5. Teclee su nuevo código de 8 dígitos (diferente al anterior). Pulse "OK" para validar.
6. Teclee de nuevo el código para confirmar la operación.

Si la operación se ha finalizado correctamente escuchará dos pitidos cortos acompañado de un símbolo de ✓.



Por su seguridad no está permitido que sean números consecutivos (12345678). Evite establecer números adivinables como fechas de cumpleaños.

4.4. Establecer hora y fecha (en modo fábrica)



¿Cómo saber si la caja fuerte está en modo fábrica?

Si pulsando la tecla "1" la pantalla muestra "OPEN LOCK" y la cerradura se abre, significará que está en modo fábrica.

1. Mantenga presionada la tecla 8 hasta que escuche un doble pitido y la pantalla muestre "SETUP".
2. Teclee "55555555" (8 veces 5).
3. La pantalla mostrará "CHANGE".
4. Pulse "P". La pantalla mostrará "DATE TIME". Pulse "OK".
5. Configure la hora en orden de hh:mm:ss. Pulse "OK" para confirmar.
6. Configure la fecha en orden de dd/mm/aa. Pulse "OK" para confirmar.

Si la operación se ha finalizado correctamente escuchará dos pitidos cortos acompañado de un símbolo de ✓.

4.5. Establecer hora y fecha (fuera de modo fábrica)

1. Mantenga presionada la tecla 8 hasta que escuche un doble pitido y la pantalla muestre "SETUP".
2. Teclee el código máster que ha establecido en el punto anterior.
3. La pantalla mostrará "FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9".
4. Pulse "6". La pantalla mostrará "DATE TIME". Pulse "OK".
5. Configure la hora en orden de hh:mm:ss. Pulse "OK" para confirmar.
6. Configure la fecha en orden de dd/mm/aa. Pulse "OK" para confirmar.

Si la operación se ha finalizado correctamente escuchará dos pitidos cortos acompañado de un símbolo de ✓.



Para poder abrir su caja fuerte deberá haber establecido la hora y fecha.

En caso de no haberlo hecho, su caja fuerte emitirá un mensaje de error al introducir su código de apertura.

4.6. Establecer código de apertura

1. Mantenga presionada la tecla 2 hasta que escuche un doble pitido y la pantalla muestre "USERS".
2. Teclee "1 2 3 4 5 6". La pantalla mostrará el primer usuario ID=1.
 - Presione "P" para desplazarse entre todos los usuarios.
 - Presione "1" para asignar un código al usuario. Introduzca el nuevo código y pulse "OK".
 - Presione "2" para deshabilitar temporalmente el usuario mostrado.
 - Presione "3" para eliminar el usuario mostrado.



Por su seguridad no está permitido que sean números consecutivos (12345678). Evite establecer números adivinables como fechas de cumpleaños.

4.7. Apertura de la caja fuerte

Bloqueo por tiempo desactivado

1. Introduzca la llave en la cerradura.
2. Ingrese un código válido. En caso de ser correcto, la cerradura emitirá dos pitidos cortos acompañados del mensaje "OPEN LOCK".
3. En caso de estar activado el "DUAL MODE", introduzca un segundo código válido.
4. Gire la llave hacia la izquierda y abra la puerta.

Bloqueo por tiempo activado

1. Introduzca la llave en la cerradura.
2. Ingrese un código válido. En caso de ser correcto, la pantalla mostrará "DELAY 00:00" (tiempo programado para el bloqueo).
3. Una vez transcurrido el tiempo programado, deberá volver a introducir el código.
4. Gire la llave hacia la izquierda y abra la puerta.

Recuerde que para abrir la caja fuerte deberán estar programadas la fecha y hora.



Para aperturas con bloqueo de tiempo activado deberá estar pendiente de la cuenta atrás, ya que una vez se acaba el tiempo, dispone de tiempo limitado para introducir un código correcto y abrir la caja. Si se pasa este tiempo deberá volver a repetir el proceso de apertura desde el paso 1.

4.8. Programación del tiempo de retardo

1. Mantenga presionada la tecla 8 hasta que escuche un doble pitido y la pantalla muestre "SETUP".
2. Teclee el código máster.
3. La pantalla mostrará "FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9".
4. Pulse "9". La pantalla mostrará el retardo de tiempo actual (DELAY 00:00).
5. Introduzca los minutos que desee aplicar (00 a 99 min). Si desea configurar minutos del 0 al 9, tenga en cuenta que primero debe colocar el 0: 01,02...09.
6. Pulse "OK" para confirmar. Aparecerá la pantalla "WINDOW 01" (tiempo de espera tras completar tiempo de retardo de apertura).
7. Introduzca los minutos que desea aplicar (01 a 19) y pulse "OK" para confirmar. En caso de no querer modificarlo, pulse "OK" directamente.

4.9. Establecer código Boss (fuera de modo fábrica)

1. Mantenga presionada la tecla 8 hasta que escuche un doble pitido y la pantalla muestre "SETUP".
2. Teclee el código máster.
3. La pantalla mostrará "FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9".
4. Pulse "1".
5. Teclee su nuevo código de 6 dígitos (diferente al anterior). Pulse "OK" para validar.
6. Teclee de nuevo el código para confirmar la operación.

Si la operación se ha finalizado correctamente escuchará dos pitidos cortos acompañado de un símbolo de ✓.

5. Datos técnicos

	50 BL (11060)	80 BL (11061)	100 BL (11062)
Bulones	8 x Ø24,5 mm	9 x Ø24,5 mm	
Tamaño exterior (al x an x f - mm)	550 x 510 x 510	810 x 510 x 510	990 x 510 x 510
Tamaño interior (al x an x f - mm)	410 x 420 x 340	740 x 420 x 340	910 x 510 x 510
Bandejas	1	2	
Espesor de cuerpo	45 mm		
Espesor de puerta	125 mm		
Rebloqueo	En caso de ataque violento, varios sistemas de rebloqueo condenan los elementos de cierre		
Retardo programable	De 1 a 99 minutos		
Orificios anclajes	1 a suelo - 1 a pared		
Cerradura	Cerradura electrónica VdS Clase 2, B EN 1300 (ANSI/UL-768 1R), cerradura de gorjas mecánica (VdS Clase 2, B EN 1300)		
Protección extra	Cuerpo relleno de hormigón antivandálico con fibras de acero.		
Fondo regulable	No		
Iluminación interior	LEDs de bajo consumo		
Alimentación	x1 pila 9V 6LR61		
Peso (Kg)	228	320	386

6. Términos y condiciones

BTV, S.L se reserva el derecho de modificación del contenido e imágenes de este manual sin previo aviso y sin verse responsable de ello.

Queda prohibida la reproducción total o parcial del contenido de este manual sin previo aviso a la compañía.



Este producto cumple con los requisitos esenciales de seguridad y salud que vienen recogidos en el reglamento correspondiente al producto.



Este producto **es reciclable**. Una vez haya finalizado su vida útil, por favor, llévalo a un punto limpio para que se haga una gestión efectiva.

La recogida selectiva y el reciclaje de estos residuos ayudarán a preservar los recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente.

En caso de consulta, **contacte con su distribuidor en el momento de la compra.**

9. Garantía

BTV S.L. GARANTIZA por medio de su red nacional de Servicios de Asistencia Técnica (SAT), el producto señalado, contra cualquier defecto de fabricación, mecánico o electrónico, que afecte a su funcionamiento durante **3 años** a partir de la fecha de compra, presentando este **certificado cumplimentado**, junto con **factura o ticket de compra**. Los **repuestos** serán cubiertos durante **10 años** desde el momento de compra.

- Esta garantía será **extensible por un año en los casos referidos en los términos y condiciones generales establecidas en el marco legislativo europeo en materia derecho al consumidor.**
- Esta garantía **no cubre averías producidas por causas no imputables al producto, tales como violencia, accidentes, uso indebido, deficiente instalación, falta de mantenimiento...**
- La garantía quedará **anulada** si el producto es manipulado por personas ajenas a nuestra organización.
- Durante el periodo de garantía las piezas y la mano de obra de la reparación serán **por cuenta de BTV, S.L.** El **desplazamiento** de un técnico **no está incluido** en la garantía.
- Fábrica **no aceptará** ninguna mercancía si previamente no se ha **acordado la entrega** con el SAT (Servicio de Asistencia Técnica) central.
- Esta garantía no afecta los derechos de que dispone el consumidor conforme a la ley 07/2021.

MUY IMPORTANTE: Este certificado de garantía debe permanecer en su poder. Es **imprescindible presentarlo al SAT junto con la factura o ticket de compra y los datos que se solicitan debidamente cumplimentados por el establecimiento vendedor: Fecha de venta y sello del establecimiento.**

Las piezas sustituidas quedarán en poder del SAT.

Ante cualquier incidencia, póngase en contacto con su proveedor habitual, el SAT de zona más cercano o con el Servicio de Atención al Cliente (SAC) a través de la [web](#).

En caso de consulta, **contacte con su distribuidor en el momento de la compra.**

INDEX

1. TITÁN safe	13
2. Package contents	13
3. Installation and maintenance	13
3.1 Cleaning	13
3.2. Changing batteries	14
4. Instructions for use	15
4.1. Types of codes	15
4.2. First use. Set new master code	15
4.3. Set master code (out of factory mode)	16
4.4. Set time and date (in factory mode)	16
4.5. Set time and date (out of factory mode)	17
4.6. Set opening code	17
4.7. Opening the safe	17
4.8. Programming the delay time	18
4.9. Set Boss code (out of factory mode)	18
5. Technical data	19
6. Terms and conditions	19
7. Warranty	20

Thank you for choosing our product.

Read the instructions in this manual carefully before using the device for the first time.
Technical changes are subject to change without prior notice.

1. TITÁN safe

The Titan safe is a series of high-security safes certified by SITB with Grade IV burglary resistance, in accordance with the UNE EN 1143-1 standard.

It is ideal for use in private security companies, as it complies with Order INT/317/2011 of the Official State Gazette No. 42 (February 18, 2011), as well as in jewelry stores, lottery offices, gaming halls, bank branches, homes, and businesses where the highest level of security is required.

1.1. Warnings

- Do not install your safe in potentially visible locations.
- Avoid physical damage to the safe. Any unauthorized attempt to open it may cause irreparable damage.
- Do not attempt to disassemble or repair the safe yourself. If any problems arise, contact your dealer for technical assistance.
- Install the safe in a suitable location, ensuring the floor is suitable for supporting the weight of the specific model.
- Place the safe on a stable and sturdy surface to prevent it from shifting or falling.
- Do not force the safe open with unauthorized tools. This may damage the internal mechanisms.
- Periodically check the condition of the lock and anchoring systems.
- Use only batteries recommended by the manufacturer for the electronic locking system.

2. Package contents

Safe, x2 user keys, x1 9V 6LR61 battery, anchor bolts, specifications card with QR code to the manual and Technical Service, Quality Certificate, Declaration of Conformity and Anchor bolt installation instructions.

3. Installation and maintenance

Follow the “Anchor Bolt Installation” instructions included with the product.

3.1. Cleaning

Before using the safe, it is recommended to clean the inside and outside of the product.

Use a soft cloth, warm water, and a neutral detergent. Rinse the surface with clean water and dry it, ensuring it is completely dry.

Take special care with the keypad area, where the electronic circuitry is located, as it could be damaged if exposed to excessive moisture. Perform a similar cleaning regularly for optimal product preservation.

These safes should not be embedded in the floor; for this purpose, we recommend our wide range of floor-mounted safes.



Do not use harsh, abrasive, or caustic chemicals. They could damage the surface and exterior finish of the product.

The safe's bolts have been greased for better use and longer life. **Do not wipe off this grease;** it is necessary for the proper functioning of the mechanical system.

3.2. Changing batteries

When the box is running low on battery, a long beep will sound accompanied by "BATTERY LOW" on the display.

1. Locate the tab at the bottom of the keyboard [see image on the right].
2. Slide the tab to the right.
3. You'll feel the battery when you insert your hand; pull it out. It will be held in place by the connector.
4. Disconnect the battery from the connector.
5. Push the new battery in to secure it to the connector.
6. Reinsert the battery and slide the tab to the left to close it.



Make sure you use only one 9V alkaline battery. Insert it correctly.

We recommend changing the battery once a year.

Each time you change the battery, you must update the date and time.

4. Instructions for use

4.1. Types of codes

Master Code	8 Digits Factory Code: 55555555
	Uso: Options settings, time lock settings, and factory reset. <i>* Does not open the safe.</i>
Boss Code	6 - 8 Digits The box doesn't come with a Boss code. See 4.9 point.
	Delete/add the Manager/Master Code (along with another valid code), program the time lock and time delay. <i>* Does not open the safe.</i>
Manager Code	6 - 8 Digits Factory Code: 123456
	Manage users and schedule time delays. <i>* Open the safe.</i>
User Code	6 - 8 Digits Factory Code: 1
	Up to 9 users with User Code User #9 allows you to override the time delay if programmed. <i>* Opens the safe.</i>

4.2. First use. Set new master code (in factory mode)



To exit factory mode, you must set a master code.

The safe comes unlocked from the factory. If it's locked, open it by pressing the "1" key and turning the key to the left.

1. Press and hold key 8 until you hear a double beep and the display shows "SETUP".
2. Enter "55555555" (8 times 5). If you want to change it later, follow the same steps and enter your master code instead of "55555555".
3. The display will show "CHANGE".
4. Press "OK" and enter your new 8-digit code. Press "OK" to confirm.
5. Enter the code again to confirm the operation.
6. If the operation is successful, you will hear two short beeps accompanied by a ✓ symbol. Otherwise, you will hear one long beep accompanied by a ✘ symbol.

For your security, consecutive numbers (12345678) are not permitted. Avoid setting guessable numbers as birthdays.



Once you set a new master code, the safe will open with the code "123456." We strongly recommend changing it (Section 4.4).


4.3. Set new master code (out of factory mode)

How do I know if my safe is in factory mode?



If pressing the "1" key the screen shows "OPEN LOCK" and the lock opens, it means that it is in factory mode.

1. Press and hold key 8 until you hear a double beep and the display shows "SETUP".
2. Enter the master code.
3. The display will show "FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9".
4. Press "0".
5. Enter your new 8-digit code (different from the previous one). Press "OK" to confirm.
6. Enter the code again to confirm the operation.

If the operation is successful, you will hear two short beeps accompanied by a  symbol.



For your safety, consecutive numbers (12345678) are not allowed. Avoid setting guessable numbers as birthdays.


4.4. Set time and date (in factory mode)

How do I know if my safe is in factory mode?



If pressing the "1" key the screen shows "OPEN LOCK" and the lock opens, it means that it is in factory mode.

1. Press and hold key 8 until you hear a double beep and the display shows "SETUP".
2. Type "55555555" (8 times 5).
3. The display shows "CHANGE".
4. Press "P". The display shows "DATE TIME". Press "OK".
5. Set the time in hh:mm:ss order. Press "OK" to confirm.
6. Set the date in dd/mm/yy order. Press "OK" to confirm.

If the operation has been completed correctly you will hear two short beeps accompanied by a  symbol.

4.5. Set time and date (out of factory mode)

1. Press and hold key 8 until you hear a double beep and the display shows "SETUP."
2. Enter the master code you set in the previous step.
3. The display will show "FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9."
4. Press "6." The display will show "DATE TIME." Press "OK."
5. Set the time in hh:mm:ss order. Press "OK" to confirm.
6. Set the date in dd/mm/yy order. Press "OK" to confirm.

If the operation has been completed correctly you will hear two short beeps accompanied by a symbol ✓.



To open your safe, you must have set the time and date.

If you haven't, your safe will display an error message when you enter your opening code.

4.6. Set opening code

7. Press and hold key 2 until you hear a double beep and the display shows "USERS."
8. Type "1 2 3 4 5 6." The display will show the first user ID=1.
 - Press "P" to scroll through all users.
 - Press "1" to assign a code to the user. Enter the new code and press "OK".
 - Press "2" to temporarily disable the displayed user.
 - Press "3" to delete the displayed user.



For your safety, consecutive numbers (12345678) are not allowed. Avoid setting guessable numbers as birthdays.

4.7. Opening the safe

Timeout lock disabled

1. Insert the key into the lock.
2. Enter a valid code. If it is correct, the lock will emit two short beeps accompanied by the message "OPEN LOCK".
3. If "DUAL MODE" is activated, enter a second valid code.
4. Turn the key to the left and open the door.

Time lock activated

1. Insert the key into the lock.
2. Enter a valid code. If it is correct, the display will show "DELAY 00:00" (the programmed locking time).
3. Once the programmed time has elapsed, you must enter the code again.
4. Turn the key to the left and open the door.

Remember that the date and time must be programmed to open the safe.



For openings with a time lock activated, you must be aware of the countdown, as once the timer expires, you have a limited time to enter the correct code and open the safe. If this time expires, you must repeat the opening process from step 1.

4.8. Programming the delay time

1. Press and hold key 8 until you hear a double beep and the display shows "SETUP".
2. Enter the master code.
3. The display will show "FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9".
4. Press "9". The display will show the current delay time (DELAY 00:00).
5. Enter the desired minutes (00 to 99 min). If you want to set minutes from 0 to 9, please note that you must enter the 0 first: 01, 02, or 09.
6. Press "OK" to confirm. The "WINDOW 01" screen will appear (waiting time after opening delay time expires).
7. Enter the desired minutes (01 to 19) and press "OK" to confirm. If you do not want to change the time, press "OK" directly.

4.9. Set Boss code (out of factory mode)

1. Press and hold key 8 until you hear a double beep and the display shows "SETUP."
2. Enter the master code.
3. The display will show "FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9."
4. Press "1."
5. Enter your new 6-digit code (different from the previous one). Press "OK" to validate.
6. Enter the code again to confirm.

If the operation has been completed correctly you will hear two short beeps accompanied by a symbol ✓.

5. Technical data

	50 BL (11060)	80 BL (11061)	100 BL (11062)
Bolts	8 x Ø24,5 mm	9 x Ø24,5 mm	
External size (h x w x d - mm)	550 x 510 x 510	810 x 510 x 510	990 x 510 x 510
Inner size (H x W x D - mm)	410 x 420 x 340	740 x 420 x 340	910 x 510 x 510
Trays	1	2	
Body thickness	45 mm		
Door thickness	125 mm		
Reblocking	In case of violent attack, several locking systems condemn the closing elements		
Programmable delay	From 1 to 99 minutes		
Anchor holes	1 on floor - 1 on wall		
Lock	VdS Class 2 electronic lock, B EN 1300 (ANSI/UL-768 1R), mechanical mortise lock (VdS Class 2, B EN 1300)		
Extra protection	Body filled with vandal-proof concrete with steel fibers.		
Adjustable depth	No		
Interior lighting	Low-consumption LEDs		
Power supply	x1 battery 9V 6LR61		
Weight (kg)	228	320	386

6. Terms and conditions

BTV, S.L. reserves the right to modify the content and images in this manual without prior notice and is not liable for any such modifications.

Reproduction of the contents of this manual in whole or in part without prior notice to the company is prohibited.



This product meets the essential health and safety requirements set out in the regulations for the product.



This product is **recyclable**. Once its useful life has ended, please take it to a recycling center for effective disposal.

The separate collection and recycling of this waste will help preserve natural resources and ensure that recycling protects health and the environment.

If you have any questions, **please contact your dealer at the time of purchase.**

9. Warranty

BTV S.L. guarantees, through its national network of Technical Assistance Services (TAS), the indicated product against any manufacturing, mechanical, or electronic defects that affect its operation for **3 years** from the date of purchase, upon presentation of this **completed certificate**, along with an **invoice or purchase receipt**. **Spare parts** will be covered for **10 years** from the date of purchase.

- This warranty may be **extended by one year in the cases referred to in the general terms and conditions established in the European legislative framework on consumer rights**.
- This warranty **does not cover breakdowns caused by causes not attributable to the product, such as violence, accidents, misuse, poor installation, lack of maintenance, etc.**
- The warranty will be **void** if the product is tampered with by anyone other than our organization.
- During the warranty period, parts and labor for repairs will be **at the expense of BTV, S.L.** The travel of a technician **is not included** in the warranty.
- The factory **will not accept** any merchandise if delivery has not been **previously agreed** upon with the central Technical Assistance Service (SAT).
- This warranty does not affect the consumer's rights under Law 07/2021.

VERY IMPORTANT: This warranty certificate must remain in your possession. It is **essential to present it to the Technical Assistance Service (SAT) along with the invoice or purchase receipt and the information requested, duly completed by the selling establishment: Date of sale and establishment stamp.**

Replaced parts will remain in the possession of the Technical Assistance Service (SAT).

In case of any incident, please contact your usual supplier, the nearest Technical Assistance Service (SAT) in your area, or the Customer Service Department (SAC) via the [website](#).

If you have any questions, **please contact your distributor at the time of purchase.**

INDICE

1. Coffre-fort TITÁN	22
2. Contenu du colis	22
3. Installation et maintenance	22
3.1 Nettoyage	23
3.2. Changement des piles	23
4. Mode d'emploi	24
4.1. Types de codes	24
4.2. Première utilisation. Définir un nouveau code maître	24
4.3. Définir le code maître (hors mode usine)	25
4.4. Régler l'heure et la date (en mode usine)	25
4.5. Régler l'heure et la date (en mode usine)	26
4.6. Définir le code d'ouverture	26
4.7. Ouverture du coffre-fort	26
4.8. Programmation du temps de retard	27
4.9. Définir le code Boss (hors mode usine)	27
5. Données techniques	28
6. Termes et conditions	28
7. Garantie	29

Merci d'avoir choisi notre produit.

Veuillez lire attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
Le droit de modifications techniques sans préavis est réservé.

1. Coffre-fort TITÁN

Le coffre-fort Titan est une série de coffres-forts de haute sécurité certifiés par SITB avec une résistance à l'effraction de grade IV, conformément à la norme UNE EN 1143-1.

Il est idéal pour une utilisation dans les entreprises de sécurité privées, car il est conforme à l'arrêté INT/317/2011 du Journal officiel de l'État n° 42 (18 février 2011), ainsi que dans les bijouteries, les administrations de loterie, les salles de jeux, les succursales bancaires, les maisons et les entreprises où il est nécessaire de protéger les objets de valeur avec un très haut niveau de sécurité.

1.1. Avertissements

- N'installez pas votre coffre-fort dans des endroits potentiellement visibles.
- Évitez d'endommager physiquement le coffre-fort. Toute tentative non autorisée d'ouverture peut entraîner des dommages irréparables.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer le coffre-fort vous-même. En cas de problème, veuillez contacter votre revendeur pour obtenir une assistance technique.
- Installez le coffre-fort dans un endroit approprié, en vous assurant que le sol est adapté pour supporter le poids du modèle spécifique.
- Placez le coffre-fort sur une surface stable et solide pour éviter qu'il ne bouge ou ne tombe.
- Ne forcez pas l'ouverture du coffre-fort avec des outils non autorisés. Cela peut endommager les mécanismes internes.
- Vérifiez périodiquement l'état des systèmes de verrouillage et d'ancrage.
- Utilisez uniquement les piles recommandées par le fabricant pour le système de verrouillage électronique.

2. Contenu du colis

Coffre-fort, x2 clés utilisateur, x1 pile 9V 6LR61, boulons d'ancrage, carte de spécifications avec code QR vers le manuel et le service technique, certificat de qualité, déclaration de conformité et instructions d'installation des boulons d'ancrage.

3. Installation et maintenance

Suivez les instructions d'« Installation du boulon d'ancrage » fournies avec le produit.

3.1. Nettoyage

Avant d'utiliser le coffre-fort, il est conseillé de le nettoyer à l'intérieur et à l'extérieur.

Utilisez un chiffon doux, de l'eau tiède et un détergent neutre. Rincez la surface à l'eau claire et séchez-la en vous assurant qu'elle est complètement sèche.

Faites particulièrement attention à la partie du clavier où se trouve le circuit électronique, car elle pourrait être endommagée si elle est exposée à une humidité excessive. Effectuez régulièrement un nettoyage similaire pour une conservation optimale du produit.

Ces coffres-forts ne doivent pas être encastrés dans le sol ; À cet effet, nous vous recommandons notre large gamme de boîtes de sol.



N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, abrasifs ou caustiques. Ils pourraient endommager la surface et la finition extérieure du produit.

Les boulons du coffre-fort ont été graissés pour une meilleure utilisation et une durée de vie plus longue. **Ne pas nettoyer cette graisse**, elle est nécessaire au bon fonctionnement du système mécanique.

3.2. Changement des piles

Lorsque la batterie du boîtier est faible, un long bip retentit accompagné de « BATTERIE FAIBLE » sur l'écran.

1. Localisez l'onglet en bas du clavier [voir l'image à droite].
2. Faites glisser l'onglet vers la droite.
3. Vous sentirez la batterie lorsque vous mettrez votre main dedans, retirez-la. Il sera maintenu par le connecteur.
4. Débranchez la batterie du connecteur.
5. Appuyez sur la nouvelle batterie dans le connecteur.
6. Réinsérez la batterie et faites glisser la languette vers la gauche pour la fermer.



Assurez-vous d'utiliser uniquement 1 pile alcaline 9 V. Placez-le dans la bonne position.

Nous recommandons de changer la pile une fois par an.

Chaque fois que vous changez la batterie, vous devrez mettre à jour la date et l'heure.

4. Mode d'emploi

4.1. Types de codes

Code maître	8 chiffres Code d'usine : 55555555
	Utiliser: Paramètres des options, paramètres de verrouillage horaire et réinitialisation d'usine. <i>* N'ouvre pas le coffre-fort.</i>
Code Boss	6 à 8 chiffres La boîte est livrée sans code Boss. Vous devez le régler en suivant le point 4.9.
	Supprimez/ajoutez le code gestionnaire/maître (avec un autre code valide), programmez le verrouillage horaire et le délai d'ouverture. <i>* N'ouvre pas le coffre-fort.</i>
Code gestionnaire	6 à 8 chiffres Code d'usine : 123456
	Gérez les utilisateurs et planifiez les retards. <i>* Ouvrez le coffre-fort.</i>
Code utilisateur	6 à 8 chiffres Code d'usine : 1
	Jusqu'à 9 utilisateurs avec code utilisateur L'utilisateur n°9 vous permet de contourner le délai s'il est programmé. <i>* Ouvrez le coffre-fort.</i>

4.2. Première utilisation. Définir un nouveau code maître (en mode usine)



Pour quitter le mode usine, vous devrez définir un code maître.

Le coffre-fort est livré ouvert en usine. S'il est verrouillé, ouvrez-le en appuyant sur la touche « 1 » et en tournant la clé vers la gauche.

1. Appuyez sur la touche 8 et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un double bip et que l'écran affiche « SETUP ».
2. Tapez « 55555555 » (8 fois 5). Si vous souhaitez le modifier ultérieurement, vous devrez suivre les mêmes étapes et au lieu de « 55555555 », saisir votre code maître.
3. L'écran affichera « CHANGE ».
4. Appuyez sur « OK » et entrez votre nouveau code à 8 chiffres. Appuyez sur « OK » pour valider.

5. Entrez à nouveau le code pour confirmer l'opération.
6. Si l'opération s'est déroulée correctement, vous entendrez deux bips courts accompagnés d'un symbole ✓. Sinon, vous entendrez un long bip accompagné d'un symbole X.

Pour votre sécurité, les numéros consécutifs ne sont pas autorisés (12345678). Évitez de définir des nombres approximatifs comme dates d'anniversaire.



Une fois que vous avez défini un nouveau code maître, le coffre-fort s'ouvrira avec le code « 123456 ». Nous recommandons fortement de le changer (Point 4.4).

4.3. Définir un nouveau code maître (hors mode usine)

Comment savoir si mon coffre-fort est en mode usine ?



Si en appuyant sur la touche « 1 », l'écran affiche « OPEN LOCK » et que le verrou s'ouvre, cela signifie qu'il est en mode usine.

1. Appuyez sur la touche 8 et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un double bip et que l'écran affiche « SETUP ».
2. Entrez le code maître.
3. L'écran affichera « FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9 ».
4. Appuyez sur « 0 ».
5. Entrez votre nouveau code à 8 chiffres (différent du précédent). Appuyez sur « OK » pour valider.
6. Entrez à nouveau le code pour confirmer l'opération.

Si l'opération s'est déroulée correctement, vous entendrez deux bips courts accompagnés d'un symbole ✓.



Pour votre sécurité, les numéros consécutifs ne sont pas autorisés (12345678). Évitez de définir des nombres approximatifs comme dates d'anniversaire.

4.4. Régler l'heure et la date (en mode usine)

Comment savoir si mon coffre-fort est en mode usine ?



Si en appuyant sur la touche « 1 », l'écran affiche « OPEN LOCK » et que le verrou s'ouvre, cela signifie qu'il est en mode usine.

1. Appuyez sur la touche 8 et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un double bip et que l'écran affiche « SETUP ».
2. Tapez « 55555555 » (8 fois 5).
3. L'écran affichera « CHANGE ».
4. Appuyez sur « P ». L'écran affichera « DATE TIME ». Appuyez sur « OK ».
5. Réglez l'heure dans l'ordre hh:mm:ss. Appuyez sur « OK » pour confirmer.
6. Définissez la date dans l'ordre jj/mm/aa. Appuyez sur « OK » pour confirmer.

Si l'opération s'est déroulée correctement, vous entendrez deux bips courts accompagnés d'un symbole ✓.

4.5. Régler l'heure et la date (hors mode usine)

1. Appuyez sur la touche 8 et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un double bip et que l'écran affiche « SETUP ».
2. Saisissez le code maître que vous avez défini à l'étape précédente.
3. L'écran affichera « FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9 ».
4. Appuyez sur « 6 ». L'écran affichera « DATE TIME ». Appuyez sur « OK ».
5. Réglez l'heure dans l'ordre hh:mm:ss. Appuyez sur « OK » pour confirmer.
6. Définissez la date dans l'ordre jj/mm/aa. Appuyez sur « OK » pour confirmer.

Si l'opération s'est déroulée correctement, vous entendrez deux bips courts accompagnés d'un symbole ✓.



Afin d'ouvrir votre coffre-fort, vous devez avoir réglé l'heure et la date.

Si vous ne l'avez pas fait, votre coffre-fort affichera un message d'erreur lorsque vous saisirez votre code d'ouverture.

4.6. Définir le code d'ouverture

1. Appuyez sur la touche 2 et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un double bip et que l'écran affiche « USERS ».
2. Tapez « 1 2 3 4 5 6 ». L'écran affichera le premier ID utilisateur = 1.
 - Appuyez sur « P » pour faire défiler tous les utilisateurs.
 - Appuyez sur « 1 » pour attribuer un code à l'utilisateur. Entrez le nouveau code et appuyez sur « OK ».
 - Appuyez sur « 2 » pour désactiver temporairement l'utilisateur affiché.
 - Appuyez sur « 3 » pour supprimer l'utilisateur affiché.



Pour votre sécurité, les numéros consécutifs ne sont pas autorisés (12345678). Évitez de définir des nombres approximatifs comme dates d'anniversaire.

4.7. Ouverture du coffre-fort

Verrouillage du délai d'expiration désactivé

1. Insérez la clé dans la serrure.
2. Veuillez entrer un code valide. En cas de succès, la serrure émettra deux bips courts accompagnés du message « OPEN LOCK ».

3. Si le « DUAL MODE » est activé, entrez un deuxième code valide.
4. Tournez la clé vers la gauche et ouvrez la porte.

Verrouillage horaire activé

1. Insérez la clé dans la serrure.
2. Veuillez entrer un code valide. Si c'est correct, l'écran affichera « DELAY 00:00 » (heure de verrouillage programmée).
3. Une fois le temps programmé écoulé, vous devrez saisir à nouveau le code.
4. Tournez la clé vers la gauche et ouvrez la porte.

N'oubliez pas que la date et l'heure doivent être programmées pour ouvrir le coffre-fort.



Pour les ouvertures avec un verrouillage horaire activé, vous devez être conscient du compte à rebours, car une fois le minuteur écoulé, vous disposez d'un temps limité pour entrer le bon code et ouvrir le coffre-fort. Si ce délai est écoulé, vous devrez répéter le processus d'ouverture à partir de l'étape 1.

4.8. Programmation du temps de retard

1. Appuyez sur la touche 8 et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un double bip et que l'écran affiche « SETUP ».
2. Entrez le code maître.
3. L'écran affichera « FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9 ».
4. Appuyez sur « 9 ». L'écran affichera le délai actuel (DELAY 00:00).
5. Entrez les minutes que vous souhaitez appliquer (00 à 99 min). Si vous souhaitez régler les minutes de 0 à 9, veuillez noter que vous devez d'abord mettre le 0 : 01,02...09.
6. Appuyez sur « OK » pour confirmer. L'écran « WINDOW 01 » apparaîtra (temps d'attente après la fin du délai d'ouverture).
7. Saisissez les minutes que vous souhaitez appliquer (01 à 19) et appuyez sur « OK » pour confirmer. Si vous ne souhaitez pas le modifier, appuyez directement sur « OK ».

4.9. Définir le code Boss (hors mode usine)

1. Appuyez sur la touche 8 et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un double bip et que l'écran affiche « SETUP ».
2. Entrez le code maître.
3. L'écran affichera « FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9 ».
4. Appuyez sur « 1 ».
5. Entrez votre nouveau code à 6 chiffres (différent du précédent). Appuyez sur « OK » pour valider.

6. Entrez à nouveau le code pour confirmer l'opération.

Si l'opération s'est déroulée correctement, vous entendrez deux bips courts accompagnés d'un symbole ✓.

5. Données techniques

	50 BL (11060)	80 BL (11061)	100 BL (11062)
Boulons	8 x Ø24,5 mm	9 x Ø24,5 mm	
Taille externe (h x l x p - mm)	550 x 510 x 510	810 x 510 x 510	990 x 510 x 510
Taille intérieure (h x l x p - mm)	410 x 420 x 340	740 x 420 x 340	910 x 510 x 510
Plateaux	1	2	
Épaisseur du corps	45 mm		
Épaisseur de la porte	125 mm		
Reblocage	En cas d'attaque violente, plusieurs systèmes de verrouillage condamnent les éléments de fermeture		
Délai programmable	De 1 à 99 minutes		
Trous d'ancrage	1 au sol - 1 au mur		
Verrouillage	Serrure électronique VdS Classe 2, B EN 1300 (ANSI/UL-768 1R), serrure mécanique à mortaiser (VdS Classe 2, B EN 1300)		
Protection supplémentaire	Corps rempli de béton anti-vandalisme avec fibres d'acier.		
Arrière-plan réglable	No		
Éclairage intérieur	LED basse consommation		
Alimentation	x1 fichier 9V 6LR61		
Poids (kg)	228	320	386

6. Termes et conditions

BTV, S.L se réserve le droit de modifier le contenu et les images de ce manuel sans préavis et sans en être tenu responsable.

La reproduction de tout ou partie du contenu de ce manuel est interdite sans préavis à la société.



Ce produit répond aux exigences essentielles de santé et de sécurité énoncées dans la réglementation relative au produit.



Ce produit **est recyclable**. Une fois qu'il a atteint la fin de sa durée de vie utile, veuillez l'apporter à un centre de recyclage pour une élimination efficace.

La collecte séparée et le recyclage de ces déchets contribueront à préserver les ressources naturelles et à garantir que le recyclage protège la santé et l'environnement.

Si vous avez des questions, **veuillez contacter votre revendeur** au moment de l'achat.

9. Garantie

BTV S.L. Par l'intermédiaire de son réseau national de Services d'Assistance Technique (SAT), elle garantit le produit indiqué contre tout défaut de fabrication, mécanique ou électronique affectant son fonctionnement pendant **3 ans** à compter de la date d'achat, sur présentation de ce **certificat complété**, accompagné d'une **facture ou d'un ticket de caisse**. Les **pièces de rechange** seront couvertes pendant **10 ans** à compter de la date d'achat.

- Cette garantie peut être **prolongée d'un an dans les cas visés dans les conditions générales établies dans le cadre législatif européen relatif aux droits des consommateurs**.
- Cette garantie **ne couvre pas les dommages causés par des raisons non imputables au produit, telles que la violence, les accidents, une mauvaise utilisation, une mauvaise installation, un manque d'entretien, etc.**
- La garantie sera **annulée** si le produit est altéré par une personne autre que notre organisation.
- Pendant la période de garantie, les pièces et la main d'œuvre pour les réparations seront **à la charge de BTV, S.L. Le déplacement d'un technicien n'est pas inclus** dans la garantie.
- L'usine **n'acceptera** aucune marchandise dont la livraison **n'a pas été préalablement convenue** avec le Service d'Assistance Technique central (SAT).
- Cette garantie n'affecte pas les droits du consommateur en vertu de la loi 07/2021.

TRÈS IMPORTANT : Ce certificat de garantie doit rester en votre possession. Il est **indispensable de le présenter au SAT accompagné de la facture ou du ticket de caisse et des informations demandées dûment complétées par l'établissement vendeur : Date de vente et cachet de l'établissement**.

Les pièces remplacées resteront en possession du SAT.

Si vous rencontrez des problèmes, veuillez contacter votre fournisseur habituel, votre centre de service client le plus proche ou le service client (CSS) via le site [Web](#).

Si vous avez des questions, **veuillez contacter votre revendeur au moment de l'achat**.

ÍNDICE

1. Cofre TITÁN	31
2. Conteúdo da embalagem	31
3. Instalação e manutenção	31
3.1 Limpeza	32
3.2. Troca de pilhas	32
4. Instruções de utilização	33
4.1. Tipos de códigos	33
4.2. Primeiro uso. Definir novo código mestre	33
4.3. Definir código mestre (fora do modo de fábrica)	34
4.4. Definir hora e data (em modo de fábrica)	34
4.5. Definir hora e data (fora do modo de fábrica)	35
4.6. Definir código de abertura	35
4.7. Abrindo o cofre	35
4.8. Programação do tempo de atraso	36
4.9. Definir código do chefe (fora do modo de fábrica)	36
5. Dados técnicos	37
6. Termos e Condições	37
7. Garantia	38

Obrigado por escolher o nosso produto.

Leia atentamente as instruções deste manual antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez.
O direito a modificações técnicas é reservado sem aviso prévio.

1. Cofre TITÁN

La caja fuerte Titán es una serie de cajas fuertes de alta seguridad certificadas por SITB con el Grado IV de resistencia al robo, de acuerdo a la norma UNE EN 1143-1.

Es idónea para uso en empresas de seguridad privada, al cumplir con la Orden INT/317/2011 del BOE nº 42 (18 febrero 2011), así como en establecimientos de joyería, administraciones de lotería, salas de juego, sucursales bancarias, domicilios y empresas donde se requiere resguardar valores con un altísimo nivel de seguridad.

1.1. Avisos

- Não instale o seu cofre em locais potencialmente visíveis.
- Evite danificar fisicamente o cofre. Qualquer tentativa não autorizada de abertura pode causar danos irreparáveis.
- Não tente desmontar ou reparar o cofre sozinho. Caso surja algum problema, contacte o seu revendedor para obter assistência técnica.
- Instale o cofre num local adequado, certificando-se de que o pavimento é adequado para suportar o peso do modelo específico.
- Coloque o cofre numa superfície estável e resistente para evitar que se mova ou caia.
- Não force a abertura do cofre com ferramentas não autorizadas. Pode danificar os mecanismos internos.
- Verifique periodicamente as condições dos sistemas de bloqueio e ancoragem.
- Utilize apenas baterias recomendadas pelo fabricante para o sistema de fecho eletrónico.

2. Conteúdo da embalagem

Cofre, 2 chaves de utilizador, 1 pilha 9V 6LR61, chumbadores, cartão de especificações com código QR para o manual e Serviço Técnico, Certificado de Qualidade, Declaração de Conformidade e instruções de instalação dos chumbadores.

3. Instalação e manutenção

Siga as instruções de “Instalação do parafuso de ancoragem” incluídas no produto.

3.1. Limpeza

Antes de utilizar o cofre, é aconselhável limpá-lo por dentro e por fora.

Utilize um pano macio, água morna e detergente neutro. Enxague a superfície com água limpa e seque-a, certificando-se de que está completamente seca.

Tenha especial cuidado com a parte do teclado onde estão os circuitos eletrónicos, pois pode ser danificada se exposta a humidade excessiva. Realize uma limpeza semelhante regularmente para uma preservação ideal do produto.

Estes cofres não devem ser embutidos no chão; Para tal, recomendamos a nossa ampla variedade de caixas de pavimento.



Não utilize produtos químicos agressivos, abrasivos ou cáusticos. Podem danificar a superfície e o acabamento exterior do produto.

Os ferrolhos do cofre foram lubrificados para uma melhor utilização e uma maior vida útil. **Não limpe com esta massa lubrificante**, ela é necessária para o correto funcionamento do sistema mecânico.

3.2. Troca de pilhas

Quando a caixa estiver com pouca bateria, soará um longo sinal sonoro acompanhado de “BATTERY LOW” no visor.

- 1.º Localize o separador na parte inferior do teclado [ver imagem à direita].
- 2.º Deslize a patilha para a direita.
- 3.º Sentirá a bateria quando colocar a mão lá dentro, puxe-a para fora. Será segurado pelo conector.
- 4.º Desligue a bateria do conector.
- 5.º Pressione a nova bateria no conector.
- 6.º Volte a inserir a bateria e deslize a patilha para a esquerda para a fechar.



Certifique-se de que utiliza apenas 1 pilha alcalina de 9 V. Coloque-o na posição correta.

Recomendamos a troca da bateria uma vez por ano.

Cada vez que trocar a bateria, será necessário atualizar a data e a hora.

4. Instruções de utilização

4.1. Tipos de códigos

Código Mestre	8 dígitos Código de fábrica: 55555555
	Usar: Definições de opções, definições de bloqueio de tempo e reposição de fábrica. <i>* Não abre o cofre.</i>
Código Boss	6 - 8 dígitos A caixa vem sem o código Boss. Deve configurá-lo seguindo o ponto 4.9.
	Apagar/adicionar código de gestor/mestre (juntamente com outro código válido), programar bloqueio de tempo e atraso de tempo para abrir. <i>* Não abre o cofre.</i>
Código Manager	6 - 8 dígitos Código de fábrica: 123456
	Faça a gestão de utilizadores e programe atrasos. <i>* Abra o cofre.</i>
Código do utilizador	6 - 8 dígitos Código de fábrica: 1
	Até 9 utilizadores com código de utilizador O utilizador nº 9 permite substituir o atraso de tempo se este estiver programado. <i>* Abra o cofre.</i>

4.2. Primeiro uso. Definir novo código mestre (em modo de fábrica)



Para sair do modo de fábrica, terá de definir um código mestre.

O cofre vem aberto de fábrica. Se estiver trancado, abra-o premindo a tecla "1" e rodando a chave para a esquerda.

Pressione e mantenha pressionada a tecla 8 até ouvir um sinal sonoro duplo e o visor mostrar "SETUP".

Introduza "55555555" (8 vezes 5). Se quiser alterá-lo mais tarde, terá de seguir os mesmos passos e, em vez de "55555555", introduzir o seu código mestre.

O ecrã exibirá “ALTERAR”.

Prima “OK” e introduza o seu novo código de 8 dígitos. Prima “OK” para validar.

Introduza novamente o código para confirmar a operação.

Se a operação tiver sido concluída corretamente, ouvirá dois sinais sonoros curtos acompanhados do símbolo ✓. Caso contrário, ouvirá um sinal sonoro longo acompanhado de um símbolo ✘.

Para sua segurança, não são permitidos números consecutivos (12345678). Evite definir números imagináveis como aniversários.



Depois de definir um novo código mestre, o cofre será aberto com o código “123456”. Recomendamos vivamente a sua alteração (Ponto 4.4).

4.3. Definir novo código mestre (fora do modo de fábrica)

Como sei se o meu cofre está no modo de fábrica?



Se ao premir a tecla “1” o ecrã mostrar “OPEN LOCK” e a fechadura abrir, significa que está no modo de fábrica.

1. Pressione e mantenha pressionada a tecla 8 até ouvir um sinal sonoro duplo e o visor mostrar “SETUP”.
2. Introduza o código mestre.
3. O visor mostrará “FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9”.
4. Prima “0”.
5. Introduza o seu novo código de 8 dígitos (diferente do anterior). Prima “OK” para validar.
6. Introduza novamente o código para confirmar a operação.

Se a operação tiver sido concluída corretamente, ouvirá dois sinais sonoros curtos acompanhados de um símbolo ✓.



Para sua segurança, não são permitidos números consecutivos (12345678). Evite definir números imagináveis como aniversários.

4.4. Definir hora e data (em modo de fábrica)

Como sei se o meu cofre está no modo de fábrica?



Se ao premir a tecla “1” o ecrã mostrar “OPEN LOCK” e a fechadura abrir, significa que está no modo de fábrica.

1. Pressione e mantenha pressionada a tecla 8 até ouvir um sinal sonoro duplo e o visor mostrar “SETUP”.
2. Introduza “55555555” (8 vezes 5).
3. O ecrã exibirá “CHANGE”.
4. Prima “P”. O ecrã exibirá “DATE TIME”. Prima “OK”.

5. Defina a hora pela ordem hh:mm:ss. Prima "OK" para confirmar.
6. Defina a data pela ordem dd/mm/aa. Prima "OK" para confirmar.

Si la operación se ha finalizado correctamente escuchará dos pitidos cortos acompañado de un símbolo de ✓.

4.5. Definir hora e data (fora do modo de fábrica)

1. Pressione e mantenha pressionada a tecla 8 até ouvir um sinal sonoro duplo e o visor mostrar "SETUP".
2. Introduza o código mestre que definiu no passo anterior.
3. O visor mostrará "FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9".
4. Prima "6". O ecrã exibirá "DATA TIME". Prima "OK".
5. Defina a hora pela ordem hh:mm:ss. Prima "OK" para confirmar.
6. Defina a data pela ordem dd/mm/aa. Prima "OK" para confirmar.

Si la operación se ha finalizado correctamente escuchará dos pitidos cortos acompañado de un símbolo de ✓.



Para abrir o seu cofre deve ter definido a hora e a data.

Caso não o tenha feito, o seu cofre irá apresentar uma mensagem de erro quando introduzir o seu código de abertura.

4.6. Definir código de abertura

1. Prima e mantenha premida a tecla 2 até ouvir um sinal sonoro duplo e o visor indicar "USERS".
2. Digite "1 2 3 4 5 6". O ecrã mostrará o primeiro ID de utilizador=1.
 - Prima "P" para percorrer todos os utilizadores.
 - Prima "1" para atribuir um código ao utilizador. Introduza o novo código e pressione "OK".
 - Prima "2" para desativar temporariamente o utilizador apresentado.
 - Prima "3" para eliminar o utilizador apresentado.



Para sua segurança, não são permitidos números consecutivos (12345678). Evite definir números imagináveis como aniversários.

4.7. Abrindo o cofre

Bloqueio de tempo limite desativado

1. Introduza a chave na fechadura.
2. Introduza um código válido. Se for bem-sucedido, a fechadura emitirá dois sinais sonoros curtos acompanhados da mensagem "OPEN LOCK".

3. Se o "DUAL MODE" estiver ativado, introduza um segundo código válido.
4. Rode a chave para a esquerda e abra a porta.

Bloqueio de tempo ativado

1. Introduza a chave na fechadura.
2. Introduza um código válido. Se estiver correto, o ecrã irá exibir "DELAY 00:00" (tempo de bloqueio programado).
3. Após o tempo programado, terá de introduzir o código novamente.
4. Rode a chave para a esquerda e abra a porta.

Lembre-se que é necessário programar a data e a hora para abrir o cofre.



Para aberturas com bloqueio de tempo ativado, deve estar atento à contagem decrescente, pois assim que o temporizador terminar, terá um tempo limitado para introduzir o código correto e abrir o cofre. Se este tempo passar, terá de repetir o processo de abertura a partir do passo 1.

4.8. Programação do tempo de atraso

1. Pressione e mantenha pressionada a tecla 8 até ouvir um sinal sonoro duplo e o visor mostrar "SETUP".
2. Introduza o código mestre.
3. O visor mostrará "FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9".
4. Prima "9". O visor mostrará o tempo de atraso actual (DELAY 00:00).
5. Introduza os minutos que pretende aplicar (00 a 99 min). Se pretender definir os minutos de 0 a 9, note que primeiro deve colocar 0: 01,02...09.
6. Prima "OK" para confirmar. Aparecerá o ecrã "WINDOW 01" (tempo de espera após o término do tempo de atraso de abertura).
7. Introduza os minutos que pretende aplicar (01 a 19) e pressione "OK" para confirmar. Se não quiser modificá-lo, prima "OK" diretamente.

4.9. Definir código do chefe (fora do modo de fábrica)

1. Pressione e mantenha pressionada a tecla 8 até ouvir um sinal sonoro duplo e o visor mostrar "SETUP".
2. Introduza o código mestre.
3. O visor mostrará "FUNCTION - 0 1 3 5 6 7 9".
4. Prima "1".
5. Introduza o seu novo código de 6 dígitos (diferente do anterior). Prima "OK" para validar.

6. Introduza novamente o código para confirmar a operação.

Se a operação tiver sido concluída corretamente, ouvirá dois sinais sonoros curtos acompanhados de um símbolo ✓.

5. Dados técnicos

	50 BL (11060)	80 BL (11061)	100 BL (11062)
Parafusos	8 x Ø24,5 mm	9 x Ø24,5 mm	
Tamanho externo (a x l x p - mm)	550 x 510 x 510	810 x 510 x 510	990 x 510 x 510
Tamanho interior (a x l x p - mm)	410 x 420 x 340	740 x 420 x 340	910 x 510 x 510
Bandejas	1	2	
Espessura do corpo	45 mm		
Espessura da porta	125 mm		
Rebloqueio	Em caso de ataque violento, vários sistemas de bloqueio condenam os elementos de encerramento		
Atraso programável	De 1 a 99 minutos		
Furos de ancoragem	1 no chão - 1 na parede		
Trancar	Fechadura eletrónica VdS Classe 2, B EN 1300 (ANSI/UL-768 1R), fechadura mecânica de encaixe (VdS Classe 2, B EN 1300)		
Proteção extra	Corpo preenchido com betão anti-vandalismo com fibras de aço.		
Fundo ajustável	No		
Iluminação interior	LEDs de baixo consumo		
Alimentação	x1 pilha 9V 6LR61		
Peso (Kg)	228	320	386

6. Termos e Condições

A BTV, S.L reserva-se o direito de modificar o conteúdo e as imagens deste manual sem aviso prévio e sem ser responsabilizada por isso.

É proibida a reprodução total ou parcial do conteúdo deste manual sem aviso prévio à empresa.



Este produto cumpre os requisitos essenciais de saúde e segurança estabelecidos nos regulamentos do produto.



Este produto **é reciclável**. Quando a sua vida útil chegar ao fim, leve-o a um centro de reciclagem para a sua eliminação adequada.

A recolha selectiva e a reciclagem destes resíduos ajudarão a preservar os recursos naturais e a garantir que a reciclagem protege a saúde e o ambiente.

Caso tenha alguma dúvida, **contacte o seu revendedor no momento da compra.**

9. Garantia

BTV S.L. Através da sua rede nacional de Serviços de Assistência Técnica (SAT), **garante** o produto indicado contra qualquer defeito de fabrico, mecânico ou eletrónico que afete o seu funcionamento durante **3 anos** a contar da data de compra, mediante a apresentação deste **certificado preenchido**, juntamente com uma **fatura ou recibo de compra**. As **peças de substituição** serão cobertas durante **10 anos** a partir da data da compra.

- Esta garantia pode ser **prorrogada por um ano nos casos previstos nas condições gerais estabelecidas no quadro legislativo europeu sobre os direitos do consumidor.**
- Esta garantia **não cobre danos causados por motivos não imputáveis ao produto, tais como violência, acidentes, má utilização, má instalação, falta de manutenção, etc.**
- A garantia será **anulada** se o produto for adulterado por qualquer pessoa que não seja a nossa organização.
- Durante o período de garantia, as peças e a mão-de-obra para reparações serão suportadas **pela BTV, S.L.** A **viagem** de um técnico **não está incluída** na garantia.
- A fábrica **não aceitará** qualquer mercadoria cuja entrega não tenha sido **previamente acordada** com o Serviço Central de Assistência Técnica (SAT).
- Esta garantia não afeta os direitos do consumidor previstos na Lei 07/2021.

MUITO IMPORTANTE: Este certificado de garantia deve permanecer na sua posse. É **imprescindível a sua apresentação no SAT juntamente com a fatura ou recibo de compra e os dados solicitados devidamente preenchidos pelo estabelecimento vendedor: Data da venda e carimbo do estabelecimento.**

As peças substituídas permanecerão na posse do SAT.

Caso tenha algum problema, contacte o seu fornecedor habitual, o centro de atendimento ao cliente mais próximo ou o Serviço de Apoio ao Cliente (CSS) através do [site](#).

Caso tenha alguma dúvida, **contacte o seu revendedor no momento da compra.**

Datos del responsable

Identidad: BTV, S.L.

Dirección: Polígono Industrial BTV-Alfindén. Ctra. Nacional II, Km 333. 50171, La Puebla de Alfindén, Zaragoza (España)

Teléfono: 976 108 088

Correo electrónico: btv@btv.es

Web: btv.es

V 0325

